金門縣政府公告

發文日期:中華民國 95 年 10 月 18 日 發文字號:府交企字第 0950059605 號函

主旨:公告本縣所轄(不含金門國家公園範圍)從事水域遊憩活動適用法令相關 事官。

依據:交通部九十三年二月十一日交陸發字第 093B000012 號令頒「水域遊憩活動管理辦法」第四條第二項、第五條。

公告事項:

- 一、在本縣所轄(不含金門國家公園範圍)從事水域遊憩活動,適用交通部令 頒「水域遊憩活動管理辦法」,自公告日起生效。
- 二、本「東崗海域」水域遊憩範圍及時間如下:
 - (一)活動範圍:東崗端陸岸、羅厝漁港陸岸等二端點,向外推至 A2、A3 二座標點範圍內。
 - (二)活動時間:
 - 1、夏今(六至十月):上午七時至下午七時。
 - 2、冬今(十一月至翌年五月):上午七時三十分至下午六時三十分。
- 三、本縣所轄水域(含海域)從事水域遊憩活動應遵守「水域遊憩活動管理辦法」規定,違反規定者,依「發展觀光條例」第六十條規定處罰之。
- 四、水域(含海域)部份涉及其他業管單位管制法令各依權責辦理。

註:從事水域遊憩活動遵守事項:

- 1、不得從事有礙公共安全或危害他人之活動。
- 2、不得污染水質、破壞自然環境及天然景觀。
- 3、不得吸食毒品、迷幻物品或濫用管制藥品。
- 4、参加業者提供的活動,應確認業者之合格證照及所提供安全裝備有效性及 接受安全教育,了解器具功能,確實穿戴安全頭盔、救生衣及口哨,並檢 查裝備有無損害或脫落之虞。
- 5、活動前應確實了解水域特性、活動時間限制、危險區域及環境保育觀念等規定,並衡量自身健康狀況及體能是否適宜從事參與相關水域遊憩活動。
- 6、活動時應確實遵守水域遊憩活動管理辦法、水域管理機關公告及所訂之活動行為事項。
- 7、本縣轄管水域遊憩活動管理事項,洽詢單位:金門縣政府交通旅遊局,聯絡電話:082-324174

緊急聯絡電話:

- 118(行政院海岸巡防署海岸巡防總局中部地區巡防局)
- 119(金門縣消防局)

Kinmen County Government Announcement

- I .The water recreation activities that are within the county's jurisdiction (excluding the boundaries of Kinmen National Park)shall comply with the *Regulations Governing Water Recreation Activities* issued by Ministry of Transportation and Communications, which comes into effect once this announcement is issued.
- II .The Donggang Sea Area and opening hours of water recreation in the sea area are as follows:
 - (I) Recreation boundary: the area is in a quadrangle set by four points: coordinate points A2, A3, end point of shore in Donggang and end point of shore in Loucuo Fishery Harbor.

(II)Time:

- 1. Summer (June-October): 7:00 AM—7:00 PM
- 2. Winter (November-Next May): 7:30 AM—6:30 PM
- III. All water recreation activities in the water areas (including sea areas) that under the jurisdiction of the county within the county shall observe *Regulations Governing Water Recreation Activities*. Any violation will be punished in accordance with the Article 60 of *Statute for the Development of Tourism*.
- IV. Non-recreation Activities in water areas (including sea areas) that are under the jurisdiction of other departments shall be handled according to their respective acts.

Remark: The following cautions should be observed when participating in water recreation activities:

- 1 Never engage in activities that endanger public security and others' life.
- 2 Never pollute the water, damage the environment and natural landscape.
- 3 Never take addictive drugs, psychedelic drugs or abuse any controlled medication.
- 4 Upon participating in the activities offered by the operators, please confirm the certificate of competency and the validity of safety equipment. Ensure that safety education is offered. Please comprehend the functions of the equipment and wear safety helmet, life jacket and whistle. Check whether the equipment is damaged.
- 5 Be familiar with the characteristics of the water areas, time limit, hazardous areas and environmental protection concepts before taking part in the activities. Please ensure that your health condition and physical performances are suitable for the water recreation activities.
- 6 Please strictly observe the regulations for water recreation activities, notices and precautions stipulated by water area administration authorities.
- 7 For other issues concerning water recreation activities in the county, please contact Transportation and Tourism Bureau of Kinmen County Government. Tel: 082-324174

Emergency Telephone:

118 (Central Coastal Patrol Office of Coast Guard Administration)

119 (Kinmen County Fire Department)

金門縣政府網站

Website of Kinmen County Government

金門縣政府交通旅遊局

Transportation and Tourism Bureau of Kinmen County Government